

## Água no concreto

Minhocão receberá piscina como parte da ocupação da 10ª Bienal de Arquitetura

PÁG. 03

metro   
**PLUS+**

**SÃO PAULO**

30 de novembro de 2013

Edição número 29, ano 1

**+ METROMOTOR**



**O X-Salada do Marques**

**Hambúrguer faz sucesso**

**há 34 anos em Santana**

Lanchonetes fora do circuito provam que têm motivos para manter a fidelidade dos clientes

PÁG. 04



# O 'X' DO BALCÃO



# Para curtir o final de semana

## MÚSICA

**Cazuza.** Mesmo 23 anos após sua morte, o poeta do rock volta aos palcos paulistanos. Em apresentação de duas horas, um 'exagerado' holograma 4D exibe o cantor em animações computadorizadas de vídeos da década de 80. Mais de 40 mil pessoas são aguardadas no show virtual, encabeçado pelos hits 'O tempo não para' e 'Faz parte do meu show'. **Pq. da Juventude. Av. Cruzeiro do Sul, 2630, Santana, tel.: 2251-2706. Hoje, às 19h. Grátis.**



Show virtual espera reunir 40 mil pessoas

**Saboreie.** Atrações gastronômicas e passeios variados para você relaxar e renovar as energias sem sair de São Paulo

## GASTRONOMIA

**'Tapas Week.'** Este é o último fim de semana para aproveitar a quinta edição do festival de culinária que inclui 13 bares e restaurantes de temática espanhola na cidade. A costela de porco acompanhada de purê de maçã, do Venga!, e os pimentões espanhóis assados na brasa e recheados com carne de cordeiro, do bar Almodovar, são duas das delícias latinas servidas no evento. **Em 13 endereços. Programação no site [www.tapasweek.com.br](http://www.tapasweek.com.br). Até amanhã. R\$ 49 a R\$ 79.**



Costela de porco margeada por purê de maçã, do Venga!



Fotos de tribos amazônicas são destaques da obra de Sebastião Salgado

## EXPOSIÇÃO

**Sebastião Salgado.** Os amantes de arte têm a última chance de ver as 245 imagens captadas por Sebastião Salgado entre 2004 e 2011. 'Genesis' é o resultado de mais de 30 viagens. Tribos indígenas da Amazônia dividem espaço com pinguins da Antártida, animais em extinção e o vento em desertos africanos. Em comum, os lugares quase inexplorados e todos os takes em preto e branco. **'Genesis'. Sesc Belenzinho. R. Padre Adelino, 1000, Belém, tel.: 2076-9700. Hoje, das 10h às 21h. Amanhã, das 10h às 19h30. Grátis.**



Caramelos de café, amora e outros sabores na Feirinha Gastronômica

## COPA 2014

**'Futebol de Papel.'** No embalo do sorteio das chaves da Copa 2014, a mostra reúne diversas coleções ligadas ao tema. Desde álbuns e figurinhas até cartazes, selos, postais e ingressos com lembranças de todos os Mundiais. Entre os destaques estão os autógrafos dos jogadores brasileiros campeões em 1958, incluindo o ainda menino Pelé, então com 17 anos. **Museu do Futebol. Pça. Charles Miller, s/n, Estádio do Pacaembu, tel.: 3664-3848. Até abril de 2014. De ter. a dom., das 9h às 17h. Exceto em dias de jogos. R\$ 6 (inteira) e R\$ 3 (meia). Grátis às quintas.**



Exposição 'Futebol de Papel' traz memórias de todos os Mundiais



Show de cores e sons no Parque Ibirapuera nas noites de dezembro

## ESPETÁCULO

**'Natal Iluminado.'** Pelo décimo ano seguido, a fonte multimídia do parque Ibirapuera brinda os paulistanos com um show de cores, sons e projeções nas noites de dezembro. O destaque da abertura será o espetáculo natalino de 25 minutos ao som de composições do maestro e pianista húngaro Franz Liszt. O sanfoneiro Dominginhos, morto em julho, será homenageado com versões de suas músicas ao longo da temporada 2013. **Pq. Ibirapuera. Av. Pedro Álvares Cabral, s/n - Portão 10, Vila Mariana, tel.: 5574-5177. Abertura amanhã, às 20h30. Grátis.**

## COMIDINHAS

**Feirinha Gastronômica.** As barraquinhas culinárias ganham novidades em dezembro. Releituras do tradicional quitute de boteco bolovo (R\$ 8) e especialidades paraenses, como o arroz de tacacá (R\$ 15), comandam as opções de salgados. Para quem procura uma boa sobremesa, vale a pena o saquinho de caramelos sortidos, com sabores inusitados que vão de amora a limão siciliano (R\$ 15, com 21 unidades). **Pça. Benedito Calixto, 85, Vl. Madalena. Programação no site [www.feirinhagastronomica.com.br](http://www.feirinhagastronomica.com.br). Amanhã, das 12h às 20h.**



# DOMINGO COM **PISCINA** NO MINHOCÃO

lotada pelos carros ao longo da semana, uma das pistas do Minhocão ganhará amanhã uma inusitada piscina. Natação na rua não é a proposta. A ideia da artista plástica Luana Grieger, de 39 anos, tem a base poética de mostrar que as águas paulistanas não precisam estar só nos rios, também podem ir às alturas e facilitar a criação de novos espaços de convivência entre as pessoas. Veja algumas curiosidades e atrações da intervenção, que encerra a 10ª Bienal de Arquitetura de São Paulo.

## Inspirações

Duas intervenções inspiraram a artista: a obra 'Bólido Água', de Hélio Oiticica, que trazia a ideia de que todo território pode ser preenchido com água e a área de convivência do Sesc Pompeia, desenvolvida por Lina Bo Bardi, que defende a interação coletiva em espaços vazios.

## Cultura ao redor da água

A piscina ficará instalada



JOEL SILVA/FOLHAPRESS

Evento pretende levar produção cultural e espaço de convivência ao ar livre para mais de 3 mil pessoas

Ocupação semelhante foi feita no local no mês de abril

## 3 mil

pessoas é o público mínimo esperado no evento

## 50 m

de comprimento terá a piscina, padrão de moldes olímpicos

## R\$ 6.800

é o valor aproximado gasto para a intervenção, incluindo lona, cabo de aço, mangueiras, bombas d'água e caminhões-pipa para abastecer a piscina

entre 10h e 22h. Os DJs especializados em vinyl, produtores culturais e designers que ajudaram a tirar o projeto do papel comandarão a programação do evento.

Os integrantes do clube noturno Boteco Prato do Dia, próximo ao Minhocão, comandarão as pick-ups. Oficinas de pintura e de instrumentos musicais

também animarão o público. "Esperamos ativar a rede de pessoas já acostumadas a realizar produções culturais nas ruas", conta Luana. **METRO**



Bólido Água, de Oiticica, foi inspiração

A **MAIOR** loja de esporte, com **MAIS DE 55** modalidades esportivas.

Ofertas válidas até 01/12

# BARRACAS A PARTIR DE R\$ 179,95

## Quechua Barraca T2

Leve, compacta, com duplo teto e 100% impermeável e respirante.

3x  
R\$ **59,98**

à vista: R\$ 179,95



## Quechua Barraca 2" II

Abre em 2 segundos. Edição limitada!

6x  
R\$ **58,32**

à vista: R\$ 349,95 cada



## Quechua Barraca 2" III

Abre em 2 segundos! Bem dimensionada para 3 pessoas e muito confortável para 2 pessoas.

6x  
R\$ **74,99**

à vista: R\$ 449,95 cada



**MORUMBI**  
R. Duquesa de Goiás, 381  
Real Parque



**LAR CENTER**  
Av. Otto Baungart, 500  
No estac. do Shopping Lar Center



**RAPOSO TAVARES**  
Rod. Raposo Tavares,  
6.008 - km 16

Consulte o endereço da loja Decathlon mais próxima de você ou compre online:

[decathlon.com.br](http://decathlon.com.br)



Ofertas válidas até 01 de dezembro ou enquanto durarem os estoques promocionais. Imagens meramente ilustrativas. Barraca T2 (cód.: 2859520), disponível na cor: azul, e no tamanho: 2 pessoas; Barraca 2" II (cód.: 8220194, 8206024), disponível nas estampas: Brasil, Reino Unido\*, e no tamanho: 2 pessoas; e Barraca 2" III (cód.: 8242715, 8206020), disponível nas estampas: mapa azul, montanha azul\*, e no tamanho: 3 pessoas. Formas de pagamento: aceitamos todos os cartões de débito e os seguintes cartões de crédito com documento de identificação: Aura, American Express, Diners Club International, Hipercard, MasterCard e Visa. NÃO ACEITAMOS CHEQUES. A Decathlon garante em estoque, no mínimo, 8 (oito) unidades de cada produto. \*Produto não disponível em todas as lojas.



Pra que atravessar a cidade? Lanchonetes de bairro escondem receitas de sanduíches que encantam moradores locais desde os anos 60

**E**m princípio veio o hambúrguer, mas sem dúvida, a sua variação mais bem elaborada, que contempla também a salada e o queijo, de onde vem o 'X' (ou cheese, em inglês) está entre as preferências dos frequentadores de lanchonetes.

E isso não se restringe apenas às grandes redes de fast food. É possível encontrar o tradicional X-Salada com muito sabor em lanchonetes fora do circuito badaladíssimo. Algumas casas se destacam por receitas próprias da delícia em seus bairros há até cinco décadas, e o melhor, com preços bem acessíveis – inferiores a R\$ 20. Escolhemos alguns dos melhores lanches em cantos distintos da cidade, cada um com sua especialidade. Vale conferir! **METRO**

# X-SALADA POR TODOS OS LADOS

R\$ 19  
PREÇO



PONTO  
ALTO

A combinação  
harmônica  
entre todos os  
ingredientes

## O CAMPEÃO

### MARQUES HAMBÚRGUER

O X-Salada que encanta os moradores de Santana há 34 anos é como uma equação matemática. Tudo parece dentro do lugar ideal e gira em torno do portentoso hambúrguer de 120g, regado a sal e pimenta. "Não prensamos a carne. Temos que manter seu gosto natural e todas as vitaminas", avisa o proprietário Justino Marques. O sabor lembra bife caseiro, porém mais espesso. Ele é compactado no abafador com o queijo prato, que vem em abundância. O exagero é seguido na tradicional maionese. Concentrada como um mousse, chega a 'pular' do pão. Ao lado do alface hidropônico está o tomate caqui, não muito maduro para evitar que murche com o calor do hambúrguer. O pão bem quentinho na chapa fecha a fórmula com chave de ouro. **R. Duarte De Azevedo, 258, Santana, tel.: 2979-4590. Seg. a dom. 11h à 1h; exceto sex. e sáb. 11h às 4h. / 2ª Unidade – Av. Brás Leme, 2002, Santana, tel.: 2979-0595. Seg. a dom. 11h às 2h; exceto sex. e sáb. 11h à 5h.**

### HAMBÚRGUER DO SEU OSWALDO

PONTO  
ALTO

A suavidade da mistura  
do molho de tomate  
com a maionese



R\$ 11  
PREÇO

Servido em pratinhos de plásticos coloridos, o X-Salada segue o mesmo estilo desde 1966, quando o já falecido Seu Oswaldo inaugurou a lanchonete. Receita própria, o hambúrguer de patinho de 80g é bem fino e não tem tempero. O gosto natural vem do 'suco' da gordura da carne frita na chapa, que molha o queijo prato derretido e se espalha no pequeno pão prensado. O lanche ainda leva molho de tomate ao lado de tiras bem finas de alface. **R. Bom Pastor, 1659, Ipiranga. não tem tel. Seg. a sáb., 12h às 22h. Fecha no dom. Só aceita dinheiro e cheque.**

## MAIORIA DOS SANDUÍCHES SE DESTACOU PELA QUALIDADE DOS INGREDIENTES

### HOBBY

PONTO  
ALTO

Tomates suculentos e  
folhas de alface tenras  
e espessas



R\$ 18  
PREÇO

O boca a boca espalhou a fama de 45 anos do X-Salada em Perdizes. O pão vem quentinho, com leve gosto de leite. A maionese caseira é cremosa e com fundo bem salgado. O hambúrguer de 100g é macio, com toque de sal e pimenta do reino. Seu sabor se confunde com o queijo prato, daqueles que esticam como marshmallow. O cuidado na escolha da salada impressiona. Especialmente a abundância. **R. Cardoso de Almeida, 1393, Perdizes, tel.: 3862-3772. Seg. a qui., 11h às 2h; Sex. e sáb., 11h às 4h; Dom., 18h às 2h. Só aceita dinheiro e cheque.**

### HAMBURGUERIA DO SUJINHO

PONTO  
ALTO

Hambúrguer  
suculento  
ao ponto e  
grelhado  
na brasa

O X-Salada sai em três versões – 80g (R\$12,49), 160g (R\$15,99) e 250g (R\$20,39). É perfeito para amantes de churrasco. Cristais de sal grosso temperam o rechonchudo hambúrguer de carne moída, que vai à grelha com menos queijo prato do que os concorrentes. "A intenção é sentir o sabor da carne por completo", diz o gerente Paulo Venturini. O corte do tomate e as folhas de alface também são fininhos. Outro destaque é a maionese carregada de salsinha. **R. Maceió, 64, Consolação, tel.: 3231-5207. Seg. a dom. 12h às 0h; exceto sex. e sáb., 12h às 2h. Só aceita dinheiro e cheque.**



R\$ 16  
PREÇO

A carne  
moída do  
hambúrguer  
dissolve  
na boca

PONTO  
ALTO



R\$ 17  
PREÇO

### DIZZY

O público é cativo desde a fundação, em 1969. O sabor de carne moída é bem definido no hambúrguer, bem tostado na chapa. A massa de queijo prato derretido é maior do que o da maioria das lanchonetes visitadas. A espessura do lanche aumenta com a densidade da maionese, que leva mostarda e pitadas de salsinha. A curiosidade fica para a junção de alface americana, ao centro, e crespa, nas bordas. **Pça. Santo Eduardo, 206, Vila Maria, tel.: 2955-5908. Seg. a dom. 12h às 0h. / 2ª Unidade – Av. Brás Leme, 2040, Santana, tel.: 2967-1000. Seg. a dom. 12h às 0h; exceto sex. e sáb. 12h à 1h.**





AQUI,  
LOCALIZAÇÃO  
É SÓ UM DOS  
PONTOS  
ALTOS.

VISTA PRIVILEGIADA E GRANDE  
ÁREA DE LAZER, EM UM  
EMPREENDIMENTO NA  
PARTE MAIS NOBRE DA REGIÃO.  
EM TORRE ÚNICA EM UM  
TERRENO DE 2.500 M².

**2** OU **3**  
DORMITÓRIOS

COM SUÍTE  
E AMPLA  
INFRAESTRUTURA.

UP **one**  
VILA CARRÃO

SUA VIDA CHEGOU AONDE VOCÊ SEMPRE QUIS.

RUA JUCA MENDES, 420,  
ESQUINA COM A RUA JOÃO VIEIRA PRIOSTE.  
(11) 3589-0061

INCORPORAÇÃO  
**one**  
DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO

[www.uponevilacarrao.com.br](http://www.uponevilacarrao.com.br)

O empreendimento só será comercializado após o registro do Memorial de Incorporação no Cartório de Registro de Imóveis, nos termos da Lei número 4.591/64. Projeto aprovado sob o número 2012-50587-00 - O projeto modificativo encontra-se na SEL sob o número 2013-0203089-9. Innova Brasil Negócios Imobiliários Ltda. - Creci 24.581-J, Tiberio Imóveis 10.696-J. Material preliminar sujeito a alterações sem aviso prévio. As informações sobre a futura estação Guilherme Giorgi são preliminares e poderão sofrer alterações conforme cronograma de aprovação e execução do Metrô. Impresso em novembro/2013.

REALIZAÇÃO E CONSTRUÇÃO/INTERMEDIÇÃO

**TIBÉRIO**  
CONSTRUTORA O QUE VOCÊ PRECISA

INTERMEDIÇÃO

**INNOVA**  
BRASIL  
NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS  
[www.innovabr.com.br](http://www.innovabr.com.br)



PAPO,  
QUITUTE E CAFÉ

Por Giuliana Bastos

## DEVOLVA O SEU CAFÉ

Aquele jantar ótimo está chegando ao fim. Tudo foi perfeito, do couvert à sobremesa. E agora está na hora do café para encerrar. Quando chega à mesa, de-sastre. Aquele aroma de cozido já agride o nariz. Na xícara, uma bebida sem graça e sem nada de crema (espuminha que mantém os aromas e a temperatura do espresso). No primeiro gole, só amargor. É muito triste, mas grandes restaurantes paulistanos ainda não perceberam que o café é um ingrediente que precisa ser pensado, selecionado e preparado por especialistas. De que vale pagar caro em um cardápio harmonizado e, ao final, sair com um gosto amargo na boca? Vou propor aos leitores uma campanha. Sempre que alguém trazer para a sua mesa um café horrível, devolva e peça outro melhor. Vamos fazer valer os ótimos cafés que temos no Brasil. Depois, conte para os amigos no Facebook com a hashtag #devolvaoseucafé #metrojornal. Vamos espalhar essa ideia.



DIVULGAÇÃO

Para adoçar  
seu sábado

Pequenos, grandes, crocantes, recheados. Tem de tudo na incrível loja de biscoitos da pâtisserie Fernanda Ribeiro. Considerada uma das melhores biscoiteiras da cidade, ela acaba de

inaugurar essa simpática loja na Aclimação. E o melhor, seguindo a chef pelo Facebook é possível saber quando saem as fornadas. Rua Heitor Peixoto, 569, Aclimação, tel. (11) 3815-3757.

Giuliana Bastos é editora assistente da Revista Espresso, autora do "Dicionário Gastronômico Café com suas Receitas", formiga assumida e apaixonada por uma bela xícara de café

## Cruzadas

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL

Oficina que conserta carros	Serviço oferecido em hotéis	A pessoa estampada em cartazes de busca colados em postes	Níveis de um prédio	Tratamento físico indicado pós-AVC	(?) Dias, político radicado no Paraná
Areia, em inglês	Expedição de caça	Queimou as asas de Ícaro (Mit.)		"Virus", em HIV (?) está: eis aqui	
Renda (?) capita, item de censos		Construção na taba indígena			
Lastimar; deplorar	Título de chefe etíope	Ana Néri, enfermeira brasileira		Código (abrev.)	
Criação de Spielberg (Cin.)		O do violino é feito da crina do cavalo			Irmão do amor (dito)
Posto em ação (um mecanismo)		Bruno Junqueira, piloto mineiro		Bob Dylan, cantor dos EUA	
Indústria (abrev.)		Carro, na linguagem infantil			
Experiente (fig.)					

BANCO — sol. 4/bibi — safári. — sand. 6/alvaro — odio — sand. 6/alvaro — safári.

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

7	8			3			9	5
6			1	2				7
	5						4	
1								3
	7						2	
4			3	9				8
2	9			7			5	1

© Revistas COQUETEL

**50 jogos e exercícios**  
para você se lembrar de tudo

NAS BANCAS E LIVRARIAS

COQUETEL

## Soluções

Diretas

C	A	L	E	J	A	D	O
D	A	B	I	B	I		
A	C	I	O	N	A	D	O
E	T	A	R	C	O		
R	A	S	E				
L	A	M	E	N	T	A	R
P	E	R	O	C	A		
S	A	F	A	R	I		
M	E	C	A	N	I	C	A
M	E	C	A	N	I	C	A

Sudoku

7	8	1	6	3	4	2	9	5
6	4	9	1	5	2	3	8	7
5	3	2	7	9	8	6	1	4
3	5	6	2	8	7	1	4	9
1	2	4	9	6	5	8	7	3
9	7	8	4	1	3	5	2	6
8	6	7	5	4	1	9	3	2
4	1	5	3	2	9	7	6	8
2	9	3	8	7	6	4	5	1

## Horóscopo

Está escrito  
nas estrelas

## ♈ Áries (21/3 a 20/4)

Evite correr riscos em negociações financeiras. Valorize pesquisas antes de tratar temas materiais e seja estratégico no trabalho.

## ♉ Touro (21/4 a 20/5)

A Lua está em seu signo oposto, Escorpião, influência para definir sociedades em negócios e para decisões importantes na vida afetiva.

## ♊ Gêmeos (21/5 a 20/6)

Decisões importantes marcarão assuntos do trabalho para procedimentos no futuro. Em temas cotidianos, priorize o que for essencial.

## ♋ Câncer (21/6 a 22/7)

Situações sociais serão mais frequentes e positivas a serem vivenciadas. Bom momento para quem tem filhos esclarecer assuntos especiais.

## ♌ Leão (23/7 a 22/8)

Um bom aspecto do Sol — que rege seu signo — com Urano, é propício para contatos sociais diferentes. Boas chances para retomar amizades.

## ♍ Virgem (23/8 a 22/9)

O final de semana tende a ser proveitoso para estudos, atividades culturais, leitura e boas conversas com quem se sintam bem.

## ♎ Libra (23/9 a 22/10)

Procure agir de forma cuidadosa com suas despesas. Há uma tendência para o consumismo e para despesas extras de rotina.

## ♏ Escorpião (23/10 a 21/11)

A Lua está em seu signo e exerce influência positiva para a sequência de projetos e favorece a exposição das emoções nas relações.

## ♐ Sagitário (22/11 a 21/12)

Aproveite o final de semana para mais momentos sociais. Tendência a se sentir mais motivado com projetos e a expansão de objetivos.

## ♑ Capricórnio (22/12 a 20/1)

Os amigos e as situações em grupo são propensas a marcar este fim de semana. Boa oportunidade para esquecer os desgastes.

## ♒ Aquário (21/1 a 19/2)

O Sol faz bom aspecto com Urano — regente de Aquário — favorecendo sua criatividade para o trabalho. Influência positiva para diversões.

## ♓ Peixes (20/2 a 20/3)

Bom momento para contatos à distância, planos para viagens e interesse que mudem um pouco a rotina dos últimos dias.

PELO  
MUNDOFUSCÃO DE  
MADEIRA

Momir Bojic construiu ele mesmo um automóvel utilizando uma paciência de Jó mesclada com altas técnicas de trabalho em madeira para os detalhes. O jardim da casa de Momir, na Bósnia, serviu de fábrica para o Fusca e teve Nada, mulher do inventor, como assistente e co-piloto. | ANDY WILLSHEER/REX



Coca-Cola

Compartilhe Felicidade  
neste Natal



PROMOÇÃO!

Coca-Cola 3L  
por apenas

R\$

4,99

Redes participantes:

**Supermercado Vovó Zuzu**

R. Dom Pedro II, 928 - Centro - São Paulo - SP

**Hortifruti Peg e Pese**

Av. Eng Jose Salles, 40 - Socorro - SP

Av. do Taboão, 3.841 - São Bernardo do Campo

Av. Carlos Caldeira Filho, 1.555 - Morumbi - SP

**Supermercado Piccin**

Av. Mal Fiuza de Castro, 639 - Jd Pinheiros, SP

**Mota Supermercados**

Av. Roland Garros, 2388, - Edu Chaves - SP

Av. Antenor Navarro, 599 - Jardim Brasil - SP

Av. Júlio Buono, 1366 - Vila Gustavo - SP

Al. 2º Sarg. Assad Feres, 35 - Loja Pq. Novo Mundo- SP

Av. Gal. Ataliba Leonel, 3532 - Parada Inglesa- SP

R. Maria Amália Lopes Azevedo, 80 - Tremembé - SP

**Supermercados Pedroso**

Av. Prof Manoel Jose Pedroso, 340, Pq Bahia, Cotia

Av. Prof Joaquim Barreto, 1133, Jd Atalaia, Cotia

R. Batista Cepelos, 25, Centro, Cotia





# LANÇAMENTO

*Antes, um banheiro só*

*Com suíte, enfim sós*

Eugenio



*Porque uma suíte faz toda a diferença.*

**2 DORMS. c/ SUÍTE**  
**MENSAIS A PARTIR DE R\$ 499\***

**COMPARE**

**Ligue: 4109.5809**  
[www.suitsaobernardo.com.br](http://www.suitsaobernardo.com.br)

Intermediação:



Parceria:



Construção:



Realização:



Memorial de Incorporação registrado sob o R04, na matrícula nº 60.791 no 2º Cartório de Registro de Imóveis de São Bernardo do Campo, em 18/9/2013. Todas as perspectivas são meramente ilustrativas. Acabamentos, quantidade de mobiliário e equipamentos serão entregues conforme Memorial Descritivo do empreendimento. O empreendimento será entregue com a vegetação implantada por meio de mudas conforme a especificação do projeto paisagístico. As imagens apresentadas nos desenhos, artes, perspectivas, anúncios ou qualquer outra forma de veiculação, bem como a reprodução da vegetação da maquete, representam artisticamente a fase adulta das espécies. Incorporadora responsável: Living Martini Empreendimentos Imobiliários Ltda. Projeto arquitetônico: MCAA Arquitetos. Intermediação: Abyara Brokers - Av. República do Líbano, 1.110 - Ibirapuera - CEP 04502-001 - São Paulo-SP. Creci: 20363-J. Seller Consultoria Imobiliária e Representações Ltda.: Avenida Engenheiro Roberto Zuccolo, 155 - 1º andar - sala 1.001 - parte - Vila Leopoldina - CEP 05307-190 - São Paulo-SP - Creci: J-014790-J. Cyrela - Creci: J-17. 592 (a Living é uma marca do Grupo Cyrela). Proibida a divulgação. Esses serviços deverão seguir as regras definidas na Convenção de Condomínio e geridas pela administradora contratada, sem qualquer responsabilidade da incorporadora/vendedora. \*Preço referente à tabela do mês de novembro/2013. 1º andar, final 4. 56,56 m². Entrada de R\$ 7.833,00. Mensais (60/90/120/150 dias) de R\$ 4.000,00. 36 mensais de R\$ 499,00 sendo a primeira em 1/5/2014. 3 anuais de R\$ 7.833,00 sendo a primeira em 1/12/2014. Única R\$ 13.033,00 em 1/4/2017. Saldo de R\$ 186.246,00 a ser pago por meio de financiamento bancário. Valor total de R\$ 261.088,00.



# metro



# motor

São Paulo,  
30 de novembro de 2013  
Edição nº 73, ano 2

[www.metrojornal.com.br](http://www.metrojornal.com.br) | [leitor.sp@metrojornal.com.br](mailto:leitor.sp@metrojornal.com.br) | [www.facebook.com/metrojornal](http://www.facebook.com/metrojornal) | [@jornal\\_metro](https://twitter.com/jornal_metro)

# Série especial

Há diferencial nas edições  
limitadas ou a mudança fica só  
no nome? Nós avaliamos

PÁG. 10

SELEÇÃO

## Tiger 800, a aventureira

Triumph investe no modelo  
para alavancar a marca PÁG. 12

Aproveitando a Copa,  
Volkswagen lançou a  
série Seleção





MOTOR

Fique de olho

## Nos detalhes

Em alguns modelos o principal diferencial da chamada série especial ou edição limitada está no acabamento ou na oferta de opcionais como itens de série, no entanto, é preciso calcular se não vale mais acrescentar o acessórios no modelo convencional



# Edição Limitada



Gol 1.6 é o único que pode ser adquirido na cor amarela

**Para poucos.** Com objetivos distintos, Citroën e Volkswagen lançam séries especiais focadas em videogame e Copa do Mundo

FOTOS: DIVULGAÇÃO

Seja para justificar o reajuste de preço de produtos que já fazem parte de seu portfólio ou para entregar ao cliente algo que possa lhe chamar a atenção, fato é que cada vez mais as montadoras têm investido nas chamadas 'séries especiais'. São inúmeros os exemplos. Só para elencar os mais recentes podemos citar a versão do Palio Fire Itália, da Fiat, e o Celta Advantage, da Chevrolet.

Agora é a vez de duas outras grandes marcas. Aproveitando a proximidade da Copa do Mundo de 2014, que será disputada no Brasil, a Volkswagen lançou uma linha especial em homenagem à Seleção Brasileira, que engloba o Gol, o Voyage e o Fox, enquanto a Citroën desfrutou do lançamento do Xbox One, novo console da Microsoft, para criar uma edição especial e limitada do C3.

No entanto, é importante destacar que não é intenção comparar os modelos entre si. Se por um lado a Citroën, ainda que não explore este fato escancaradamente, ofereça o mesmo veículo que o comum vendido em concessionárias, com o adendo vantajoso de vir com o videogame, por um preço inferior – o C3 Exclusive 1.6 tradicional custa R\$ 53.120 e o C3 Xbox One, com as mesmas características, vale R\$ 49.990 –, a Volkswagen aproveitou o



Mudanças está apenas nos detalhes, como o revestimento amarelo do Gol

Voyage ficou cerca de R\$ 2 mil mais caro

'fator Copa' para lucrar ainda mais. Em todos os veículos da chancela 'Seleção' há um acréscimo considerável que varia entre R\$ 1 mil e R\$ 5 mil (veja detalhes) – procurada, a montadora, não se pronunciou até o fe-

chamento da edição.

Patrocinadora da Seleção desde 2009, a montadora alemã desembolsa cerca de R\$ 11 milhões por ano para estampar sua logomarca em banners e placas de treinamentos e eventos ofi-

ciais da equipe brasileira e, talvez, para justificar o alto investimento, repassou isso no preço dos 20 mil veículos da série especial 'Seleção', que custam entre R\$ 34.990 e R\$ 44.550, e que foram estilizados com

Grafismos internos, desenho de bola nas rodas, detalhes em preto que remetem à camisa preta da Seleção e aposta no apelo visual é a fórmula da Volkswagen para atrair novos clientes.

o escudo da CBF nos para-lamas, com a inscrição 'Seleção' na tampa dos portamalas e uma faixa lateral que remete ao time brasileiro, além de detalhes em amarelo ou grafite nos bancos e painel.

Diferentemente da concorrente, a Citroën não usará seu C3 Xbox One para majorar o lucro. Em parceria com a Microsoft, a série especial de apenas 50 unidades tem como grande atrativo oferecer aos compradores do carro um Xbox One – o console é vendido em lojas especializadas por R\$ 2.300 –, acompanhado de um ano grátis de Xbox Live (serviço de jogos online) e o jogo Forza Motorsport 5. "O C3 é um carro jovem, com tecnologias e inovações que têm estreita relação com os avanços que a Microsoft promoveu no Xbox One", ressaltou Francesco Abbruzzesi, diretor da Citroën. **METRO**





Fox também está entre modelos a ter série especial

### LINHA VOLKSWAGEN 'SELEÇÃO'

**Modelos:** Gol (1.0, 1.6 e 1.6 I-Motion), Voyage (1.0, 1.6 e 1.6 I-Motion) e Fox (1.0, 1.6 e 1.6 I-Motion)

**Unidades:** 20 mil

**Diferenciais:** Escudos da CBF, inscrição 'Seleção' e detalhes que remetem ao time brasileiro no interior e exterior dos veículos. Grafismo com desenhos de bolas de futebol em diversos pontos dos carros, além de vidros elétricos, direção hidráulica, sistema de som com MP3, Bluetooth e entradas auxiliar e USB, alarme keyless, chave canivete, travas e retrovisores elétricos, freios ABS e airbag duplo frontal.



No design, única diferença está na logomarca

### C3 XBOX ONE EDITION

**Modelo:**  
C3 (1.6)

**Unidades:** 50

**Diferenciais:** Além dos grafismos com a logomarca do console, o modelo traz todos os itens de série da versão convencional e é possível levar para casa o Xbox One, o jogo Forza Motorsport 5 e um ano grátis da Xbox Live.

### FIQUE LIGADO E COMPARE OS PREÇOS

MODELO	SÉRIES ESPECIAIS	CONVENCIONAIS
C3 Exclusive 1.6	R\$ 49.990	R\$ 53.120
Gol 1.0	R\$ 34.990	R\$ 31.534
Gol 1.6	R\$ 39.350	R\$ 35.815
Gol 1.6 I-Motion	R\$ 42.130	R\$ 37.666
Voyage 1.0	R\$ 36.940	R\$ 34.590
Voyage 1.6	R\$ 41.770	R\$ 38.654
Voyage 1.6 I-Motion	R\$ 44.550	R\$ 41.335
Fox 1.0	R\$ 35.910	R\$ 34.541
Fox 1.6	R\$ 40.360	R\$ 38.710
Fox 1.6 I-Motion	R\$ 43.140	R\$ 41.180



Diferencial do carro está na oferta do console



**Big X Picanha**  
PRATOS & LANCHES

exageradamente  
**Gostoso**  
simplesmente  
**IRRESISTÍVEL**





# O 'cartão de visitas' da Triumph

**Tiger 800.** Depois de dois anos sem atuar no país, montadora inicia a vendas de sua adventure



Destaque no Salão Duas Rodas 2013, ocorrido em São Paulo, no mês passado, a britânica Triumph quer, de uma vez por todas, marcar seu nome no mercado brasileiro. Conhecida por suas motos potentes, a montadora, que mostrou a Triumph Tiger 800 na ocasião, iniciou as vendas da motocicleta no país nesta semana por R\$ 35.900.

Apenas montada em Manaus, no Amazonas, já que as peças são todas fabricadas na Inglaterra, a Triumph Tiger 800 é tratada pela britânica como o cartão de visitas da família Tiger no Brasil – além dela, há ainda a Tiger Sport, a Tiger 800 XC, a Tiger Explorer e a Tiger Explorer XC.

“Queremos vender duas mil motos por ano (não apenas do modelo Tiger 800), e

almejamos que o Brasil seja nosso sexto mercado mundial”, ressalta Paul Stroud, diretor global de vendas e marketing da Triumph, deixando claro o quanto importante é o início das vendas da moto no país.

Mas para dar este start é preciso encarar a concorrência. Para isso, a Tiger 800 é equipada com um motor tricilíndrico de 799 cc, entregando uma potência de 95 cv e torque máximo de 8,06 kgfm. Além disso, a moto, que pesa 210 kg, conta com um resistente quadro de aço e rodas de liga leve, adequadas para deslocamentos off road.

A segurança da Tiger 800 também foi muito bem pensada, já que a motocicleta possui freios ABS de série, com frenagem com discos duplos

flutuantes na dianteira e disco simples na traseira. O sistema dos freios ABS é tão moderno que pode ser desligado a qualquer momento, caso o motociclista deseje pilotar em terrenos complicados.

E a lista de aspectos positivos não para por aí. Um ponto alto da Triumph Tiger 800 é a capacidade de seu tanque de combustível, que é de 19 litros, e garante poucas paradas para reabastecimento.

Para quem não abre mão de acessórios, a lista inclui bagageiros, sensores de pressão dos pneus, cavaletes central e protetores para as mãos. Além disso, a Tiger 800 conta com um painel de instrumentos sofisticado, com medidor de combustível, computador de bordo e gerador de 640 W. **METRO**

Modelo traz sofisticado sistema de freios ABS



## R\$ 35.900

É o preço anunciado do modelo que passa a ser vendido nesta semana no país

Acessórios incluem bagageiro

FOTOS: DIVULGAÇÃO



Capacidade do tanque é de 19 litros

**Parcelamos em até 5X**

**NÃO PERCAM**  
Quinzena de Promoção

**FEIRÃO DE NATAL**  
“FERRAMENTAS BOSCH”

**Martelete SDS-Plus Bosch GBH 2- 24D**  
**R\$ 399,00**

**Medidor a distância 80 m Bosch GLM 80**  
**R\$ 521,00**

**Furadeira de Impacto 1/2" Bosch GSB 16 RE**  
**R\$ 229,00**

**Kit de Acessórios com 60 peças BOSCH**  
**R\$ 60,00**

**Venha nos visitar e conheça toda a nossa linha de produtos. Visite nossa loja virtual**

Rua Antonio de Barros, 435 - Tatuapé - São Paulo - SP  
Próximo a Estação Carrão do Metrô.  
Tels. 2090-3562 / 2090-3563 / 2090-3565  
[www.cofel.com.br](http://www.cofel.com.br)

\*Preços válidos somente para o período da promoção ou até durarem nosso estoque.



metro   
**PLUS+**

**SÃO PAULO**

30 de novembro de 2013

Edição número 29, ano 1

Breve lançamento Gafisa

**SANTO AMARO**

**É HOJE A GRANDE ABERTURA  
DO DECORADO DO GAFISA  
SQUARE SANTO AMARO.**

*Aproveite para conhecer  
a primeira varanda  
panorâmica do Brasil.  
O sucesso foi tanto  
que prorrogamos para  
os dias **30/11** e **1º/12**.*

# SQUARE

**IN THE SKY**  
E X P E R I Ê N C I A

TENHA UMA EXPERIÊNCIA INÉDITA DE ESTAR  
EM UMA VARANDA QUE SOBE A UMA ALTURA  
DE ATÉ 80 m, PARA VOCÊ CONHECER A VISTA PRIVILEGIADA  
DO EMPREENDIMENTO\*. **NÃO PERCA.**

(\*) O evento Square in the Sky é uma ação publicitária da Gafisa S.A. e tem como intuito oferecer aos participantes uma experiência inovadora. A ação acontecerá nos dias 30/11 e 1º/12 de 2013, no período das 11h às 19h, e estará sujeita à disponibilidade de acordo com a demanda. Para mais informações sobre a ação, consulte o Manual de Instruções e Conduta, disponível tanto no site como no local do evento. A vista atual é mera demonstração da vista do empreendimento e poderá sofrer alterações de acordo com modificações na região ou, inclusive, no próprio empreendimento e em futuros lançamentos.



Gafisa  
square®

s a n t o a m a r o



**VENHA PARA A ABERTURA  
DO DECORADO.  
MORE EM UM  
CONDOMÍNIO-CLUBE  
COMPLETO NO BAIRRO  
QUE MAIS SE VALORIZA  
NA ZONA SUL.**



Ilustração artística da piscina







*Quem olha  
para frente  
olha para  
Santo Amaro.*

**2e3**  
DORMS.

- ▶ *Terraço com churrasqueira*
- ▶ *Lazer completo*





**DE UM LADO,  
O DESENVOLVIMENTO.  
DO OUTRO,  
TODO O VERDE  
E A SOFISTICAÇÃO  
DO SÃO PAULO  
GOLF CLUB.**

#### SERVIÇOS E ACESSOS FACILITADOS.

- Estação de trem da CPTM a 200 m.
- Acesso à Marginal Pinheiros e à Av. Washington Luís.
- A poucos metros da nova 25 de Março.
- A 5 minutos do Senac.\*\*
- A 10 minutos dos shoppings Morumbi e Market Place.\*\*
- Próximo da estação Largo Treze do metrô.



FALE COM O CORRETOR.

☎ Ligue (11) 5521-3177

☑ Visite o decorado: PRAÇA DOM FRANCISCO DE SOUZA, 126 - SANTO AMARO  
(ALTURA DO Nº 3 DA AV. WASHINGTON LUÍS)



[gafisa.com.br/squaresantoamaro](http://gafisa.com.br/squaresantoamaro)

Intermediação futura



Incorporação | construção | vendas

**Gafisa**

GRANDES IDEIAS PARA VIVER BEM.

O projeto encontra-se em aprovação na Prefeitura da Cidade de São Paulo e está sujeito a sofrer alterações. O empreendimento somente será comercializado após a expedição do alvará de aprovação pela municipalidade e o registro do memorial de incorporação no cartório de registro de imóveis competente. GAFISA VENDAS INTERMEDIÇÃO IMOBILIÁRIA: Av. Dr. Churri Zaidan, 920, 3º andar, Market Place - São Paulo - SP - CRECI-19604. LPS BRASIL - CONSULTORIA DE IMÓVEIS S.A.: Rua Estados Unidos, 1.971 - Jardim América - São Paulo - SP - CRECI/SP-19585. Todos os móveis, ornamentos, objetos de decoração, revestimentos de pisos, paredes e forros apresentados na imagem ilustrativa do living são meras sugestões decorativas e não integram o contrato. A vegetação que compõe o paisagismo retratado nas perspectivas é meramente ilustrativa e apresenta porte adulto de referência. Na entrega do empreendimento, essa vegetação poderá apresentar diferenças de tamanho e porte, mas estará de acordo com o projeto paisagístico do empreendimento. A vista apresentada nas imagens ilustrativas é meramente elucidativa, não sendo a fotografia exata do local do empreendimento. O Gafisa Square Santo Amaro é composto por lotes, torres e/ou edifícios, sendo residenciais e comercial com mall, e são independentes e comercializados em etapas distintas. A incorporadora se reserva o direito de alterar o projeto arquitetônico, o uso, a destinação e a quantidade de unidades autônomas antes do início da abertura de vendas das unidades de cada empreendimento. (\*\*) Tempo estimado do trajeto de carro.